

許紅霞 輯著

北京大學出版社



珍本宋集
五種

上

日藏宋僧詩文集整理研究

許紅霞 輯著

珍本宋集五種

日藏宋僧詩文集整理研究 上

北京大學出版社



圖書在版編目(CIP)數據

珍本宋集五種：日藏宋僧詩文集整理研究．上下／許紅霞輯著．
—北京：北京大學出版社，2013.3

ISBN 978-7-301-22250-8

I. ①珍… II. ①許… III. ①僧侶—古典詩歌—詩歌研究—
中國—宋代 IV. ①I207.22

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2013)第 040658 號

書 名：珍本宋集五種——日藏宋僧詩文集整理研究(上下)

著作責任者：許紅霞 輯著

責任編輯：王 應

標準書號：ISBN 978-7-301-22250-8/K·0949

出版發行：北京大學出版社

地 址：北京市海澱區成府路 205 號 100871

網 址：<http://www.pup.cn> 新浪官方微博：@北京大學出版社

電子信箱：zpup@pup.cn

電 話：郵購部 62752015 發行部 62750672 編輯部 62756449

出版部 62754962

印 刷 者：北京大學印刷廠

經 銷 者：新華書店

650 毫米×980 毫米 16 開本 65 印張 4 插頁 500 千字

2013 年 3 月第 1 版 2013 年 3 月第 1 次印刷

定 價：130.00 元(上下)

未經許可，不得以任何方式複製或抄襲本書之部分或全部內容。

版權所有，侵權必究

舉報電話：010-62752024 電子信箱：fd@pup.pku.edu.cn

具眼高流大衆證據歸枯
庚戌清明後十日亥分
嗣法小師 木觀謹書

北磻和尚外集 傷頌

嗣法小師 木觀 編

禮韶國師塔

不到通玄頂如何見國師了無心外法要卻目前機
法眼那知此天台復識誰三峰高岌孤塔更巍

禮此卷塔

護國寺元觀塔

痛遭圓悟手懷上毒龍罔義斷生羅縉常澤死弟忘
出言非動口驗賊不須驅火後紅蓮古堂現廢塔

禮真歇了苦蘆塔

洞上芙蓉老殘花護舊板話行三十載瑞應半千期

龍溪使之爲地必地遺物藏其而
諸中必形諸外如鳳激於賴自然
鳴也故名是詩曰賴爲序此詩者不
頌而不歲不欣行之也獨源弱能叙其情倘未
凡未激賴未爲者眼一觀耳振尚無食處何詩
乎有哉咸澤甲戌上元宣城覺菴夢真友愚

賴鳴集卷上

宣城覺菴 夢真 友愚

雁山柳下 惠惠 天澤選

小爾雅十篇

凝性龍與名參家孰居跡真破混沌較本根庸
我造紛心從方味飲一還一暗失天兮斯人乃
古兮不老

軒轅鍊寶鍊照心不照形豈尤一何極變形不
變心錢神失乃消形滅影亦沈何處作之計
度黃河清

宗貧復身自親絕交文殊家物

咸於舊游云寶祐三年良月不盡二六庵
馮去非可達甫書于溪居

賴鳴續集

宣城覺菴 夢真 友愚

感時

料天寒尺綃三百足宣城勝跡紅絲襪并曲米
三万錢王孫口厭魚肉鮮君王三熱綏四歲明
目達龍無雁嚴衛楚珍果分群父事我胡馬秋
風肥

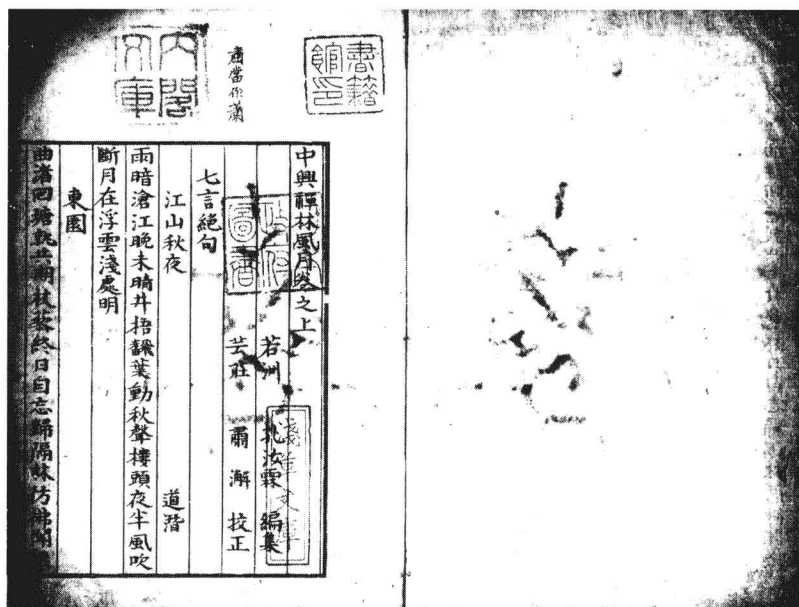
送使客庭人

青袍白馬紫絲韁出塞寧知道路長北上詠耶
宣雨露而看遞逆定許驢去時繫三無名草
日輝全有許黃一片中天九秋月与玉萬里

日本古抄本《賴鳴集》、《賴鳴續集》

唐寶曆甲寅予在費往石鼓先師座
 下與無數照公聚竟先師歸宋後寓
 越上新昌大佛寺遂集重會無數出
 而進天台石橋身登聖域自述伽陀諸大
 老春約暇付子不披亦肯發強別後閑
 使銜歸國雲際清宮音問絕豈料
 感涕已干泛在東海為扶桑之暎
 再瞻牛戾于關東巨福拯子論舊
 喜不勝情表義無數龍文排巖嶺世
 法清曰本文永甲戌夏忽遇子袖出頌
 藹一編乃曰此昔大庾遊天台之什予目之
 和韻後讀曰此軀迴公青趣舊物一別
 又十年或今獲再觀公予之復見茲
 人也特讀不意揮毫無夢公心微為叙
 其始亦非幸昔十輩賒貲貽後且佳
 話可斗予嘉其求舊不忘之志因舉佛
 繼祥師曰先師却儼一鉢囊鞋袋可
 假千稱猶不忘嘉之言曰此二物相從留
 閑僅五十年詎肯輕棄以遠譬近遠諸
 其猶子乃曰公昔之高居士猶予今之
 高曰域行雲公神動靜不以心士未不
 且豪情偶則歸波萬里心同則彼我一
 如所以道無達利境自心不隔亦達端
 十世古今依捨不離亦當舍為者一舍子
 捨得彼那一舍子路得者亦妨一離西
 天英歸東土云言述山南微普清高悅哉
 眉宇步玉臺子華南辰身戴北斗大唐
 國東打鼓日本國家作著回地機密神
 通遊戲提不出這箇時節亦幸家公余
 軍身變勢不覺點頭微笑予泣支命
 筆題于卷首時大永甲戌初夏往禪
 興宋大休公念拜手

《續禪林墨蹟》影大休正念《天台石橋頌軸偈》



內閣文庫抄本《中興禪林風月》

編集

校正

句句
看詩

11

教是

來坡

學

夜半日

2

以喻世

民物未付

招桐
命書
曰不

飢裸年

樓頭詩

如月不
浮吐
雲君

從義明

5

德佛

蓬佐文庫抄本《中興禪林風月》

謝史尚書

荅胡學諭

孫給事

吳履相

賀史尚書

馬觀文

陸宗丞

史尚書

張寺丞

史端相

孫倅

答史奉奉

答趙侍耶

史資相

崔都廂

書史大資

厲制相

史明府

史實相

姚制使

劉直院

史資相

陳尚書

陳常院

李制參

史資相

趙漕使

趙翁

李觀文

權便

相國

相國

物初賸語卷第一

聽一師琴

古人曰已遠古意莫尋意果安在觀盡亦求于音
 一師嗜音不知了自月三尺徽黃金秋堂夜老孤鐘
 息一鼓再鼓使我悲弗禁叫獨獵掛秀木杪聲露鶴
 響秋風拂簾星過雨怒飛瀑一寫禹初窮歌歌歌輪
 旋折勢稍緩溢耳初招之悄之韻師出于唐一師響
 于今韻挾昌黎語篇重不知與一之工孰淺深或云
 審音不審意安得鍾乎知牙心於戲大音不入平徑
 耳折揚黃華哇而音一師聆吾音感樂側露襟推挈
 投月付一斛河漢欲沒歌雲陰

昔陳留市儈口中吞後山之句名著集中榮矣
予又憐生之無所遇於今也
團樂自作小生涯送分安窮信自詣送无有見能雖
業長年無支可酬傷半腰山也隨時好一節蕭瑟對
客排為感指裨相愛賞盡拈詩偈貼幽齋

物初賸語卷六

為立盛承賦作坡

一節看榮悴門闌迥不同森森皆碧玉日是清風
露滴春煙濕苔連別徑通鵝溪千尺短稚子萬夫雄
脫穎呈新茁添丁補舊叢寒光浮縞縠秀色動簾櫳
老翠排疑泣新陰却蘊隆一竿垂渭上千畝在宵中
瀟灑晉君子操脩衛武公歲寒勲業著特立露寒東
壽綱齋劉使君

漢室真儒後金刀振蜀西候占端月尾風颭八葉萼
英稟岷峨秀高連秦華齊秉彝鍾馮傑與世活蒸黎
桂影藥難留天香金殿裏玉衣繼聖待青藜

賸語也人賸事賸
修賸魚足淺其中
有毫欠賸句亦或有
所取或咸淳丁卯

夏五玉几山人物初
大觀自序賸語



前言

古代典籍的交流，是中日古代文化交流的一個重要組成部分。隨着中日古代文化交流的發展，典籍的交流也更加頻繁。如在宋代，隨着日宋佛教文化的交流，很多日本僧人到宋地參拜佛教名山聖跡，求法問道，也有一些宋朝僧人到日本去傳道弘法，化導衆生。在這個過程中，就有大量的佛教典籍及漢籍外典流傳到日本。如日僧圓爾辨圓，於日本四條天皇嘉禎元年（一二三五，南宋理宗端平二年）入宋，歷訪天童、淨慈、靈隱等名寺，後登徑山，師事無準師範禪師，並成爲其法嗣。在宋七年，於仁治二年（一二四一，理宗淳祐元年）返日，後爲京都東山東福寺開山祖師^①。他在由宋歸國時，曾帶回經論章疏、語錄、儒書等數千卷，藏於京都東福寺普門院的書庫，他自己曾編了一部三教典籍目錄，可惜已佚失。一三五三年，東福寺第二十八世大道一以整理該寺院藏書，編成《普門院經論章疏語錄儒書等目錄》一部^②，其中就記載了圓爾辨圓所帶回的一些典籍及其後入藏該寺院的一些漢籍。這些流傳到日本的漢籍，有很多在中國已經殘缺不全或佚失不見，

① 事見日釋虎關師煉《元亨釋書》卷七淨禪三之三，見日本高楠順次郎編《大日本佛教全書》第六十二卷史傳部二，東京有精堂日本昭和六—十二（一九三一—一九三七）。日釋師蠻《本朝高僧傳》卷二十《京兆慧日山東福寺沙門辨圓傳》。見《大日本佛教全書》第一〇三冊，佛書刊行會一九七九年。

② 參見嚴紹璽《漢籍在日本的流布研究》第一章第三節頁四十三。江蘇古籍出版社，一九九二年。

而在日本卻大量保存着，並有多種版本存在，其中就有一些是佛教僧人的詩文集。像南宋詩僧的詩文集，在國內很多都佚失不存，而在日本卻有宋本、和刻本、抄本等多種版本存在。由於南宋詩僧的詩文集在國內大都佚失，人們對他們的瞭解很少，研究者更是寥寥，一些僧詩選本和有關宋代詩僧的研究著作，存在着由於對南宋詩僧基本資料掌握不足，從而對其基本狀況認識不清，在詩僧的生平事蹟、著述等方面的論述出現失誤和漏洞的缺憾，也影響到對整個宋代詩僧狀況判斷的正確性。而像物初大觀、覺庵夢真等詩僧，由於其詩文集《物初賸語》、《籟鳴集》等國內久佚，更是沒有引起宋代文學研究者的足夠注意。當然，也不能把責任完全歸咎於這些僧詩選本的編著者和宋代詩僧的研究者，因為這些南宋詩僧的詩文集大量流失海外（特別是日本），就使我們的研究者不易掌握所有資料，從而產生一些失誤。因此，只有在全面掌握基本資料的基礎上，才能對單個詩僧進行微觀地、深入細緻地研究，也才能對宋代詩僧狀況有一個整體的把握。而對日藏宋僧詩文集的整理研究，無疑可以彌補宋代詩僧研究方面的一些缺憾。

進入二十一世紀以來，隨着我國改革開放的深入發展，中外學術交流也越來越頻繁，有越來越多的學者得以走出國門，到國外訪問、講學、參加學術會議，同時也有越來越多的長期流失域外的中國典籍被學者發現，對這些域外漢籍的整理研究，已經成為學術界關注的新熱點，也正在促進我國學術研究的深入發展。筆者利用二〇〇〇年、二〇〇八年兩年間在日本研修、講學的機會，對日本所藏宋代詩僧詩文集作了詳細的訪查，搜集到一些在我國久已佚失而在日本還完好保存着的珍貴的宋代詩僧詩文別集及總集資料，現經過整理研究出版，希望能對宋代詩僧及宋代文學、文化的研究有所裨益，也真誠希望能夠得到方家的批評指正。

目録

前言	一
北磻和尚外集	一
籟鳴集 續集	九九
無象照公夢遊天台偈	二〇九
中興禪林風月	二五五
物初賸語	四三七
後記	一〇三三

北磬和尚外集



目錄

《北磻和尚外集》、《續集》整理研究	一一
一 《北磻和尚外集》及《續集》的編纂	一二
二 《北磻和尚外集》及《續集》的刊刻流傳	一四
三 《北磻和尚外集》及《續集》現存版本	一七
四 宋本《北磻和尚外集》及《續集》的文獻價值	二〇
五 《北磻和尚外集》及《續集》校點整理說明	二一
北磻和尚外集序	二三
北磻和尚外集	二五
偈頌	二五
禮韶國師塔	二五

禮此庵塔	二五
禮真歇了菩薩塔	二六
禮光狀元塔	二六
禮應庵塔	二六
禮別峰塔	二六
禮密庵塔	二七
禮尼總持塔	二七
擬寒山送明達二侍者歸蜀	二七
擬寒山送洪州因上人省母	二七
擬寒山送吉州壽侍者奔父母喪	二八
送遂寧海泉州權二友	二八
送復書狀歸温州	二八
送祖柏庭知客歸鄉	二九
空東山忌日	二九
拙庵老人退徑山歸玉几	二九
謝昌鑑堂	三〇
送雪峰殿主化燈油兼簡臨川道友	三〇
寄元柏庭	三一
送琦後堂住薦福	三一

送權孤雲爲母歸鄉	三二
寄願毒果	三二
巖首座母死歸自靈隱以此唁之	三二
送潛兄歸西山	三二
送六人起雪峰歸江西	三三
寄西禪驥無稱	三三
海門	三三
澤侍者參隨破山琛老覓語	三四
送振上人歸永康	三四
送達上人歸鄉	三四
送暉上人辭拙庵老人過靈隱	三四
與開老	三五
送真上人歸洋川	三五
勸庵王德政	三五
和劉文伯春牛韻	三五
弔朱堅老	三五
送定上人歸潼川	三六
感山讀蘿湖野錄呈雲卧庵主	三六
送善藏主出嶺	三六

送二僧見拙庵老人	三六
和海藏主韻	三七
題手軸十六羅漢送洪兄歸劍州	三七
書行在化主圓上人簿面	三七
書建寧化主簿	三七
黃機先淨慈庵	三七
送化主	三八
行者求僧	三八
悅上人月谷	三八
送哲老上金山	三八
送稱大師歸泉南	三八
送默老住涵清	三九
化薑	三九
酬演維那	三九
送琛老住硤山	三九
送普賢智老住洋嶼庵	三九
月巢	四〇
毒果	四〇
鏡庵	四〇